

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 30 (1968)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AEBI

Kombi Gebläse

überall
wo ein Ladewagen oder
ein Feldhäcksler in Betrieb
steht, wo das Heu belüftet
oder wo viel siliert wird

Wünschen Sie sich ein Gebläse, das alles fördert?

Langgut und Häcksel; Grünfutter und Dürrfutter; Welkheu und Welksilage; Rübenblatt, Kolbenmais, Rübenschnitzel? Gerade für so weitgehende Wünsche haben wir das neue AEBI KOMBI Gebläse konstruiert.

Möchten Sie direkt ins Gebläse abladen,

kurzes Futter vom Ladewagen, Häcksel und Rübenschnitzel? Mit dem AEBI KOMBI geht das ohne weiteres, denn es lässt sich zu diesem Zweck mit einem langen ausschwenkbaren Zubringerband ausrüsten.

Silieren Sie langes Schnittgut?

AEBI KOMBI zerreisst es, zerreisst auch die Maiskolben, schneidet sie nicht in Rugeli.

Haben Sie in der Scheune kaum Platz,

um ein Gebläse aufzustellen? AEBI KOMBI mit Ansaugstutzen braucht ganz wenig Platz und lässt sich mit senkrechter Rohrleitung leicht dem Heuwalm entlang bewegen.

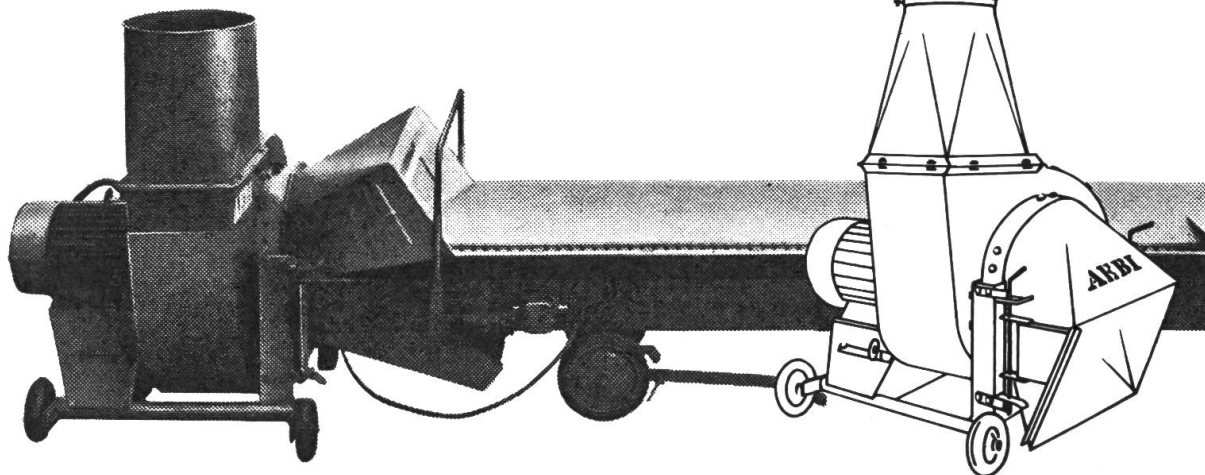
Und die Montagekosten?

Nicht der Rede wert. Versenken ist nicht nötig, und so fallen die Erstellungskosten für eine Gebläsegrube weg.

Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt, Preise und Referenzliste über das neue AEBI KOMBI Gebläse.

Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an AEBI & Co AG., 3400 Burgdorf, 034/23301

Adresse:



Ihren nächsten Heuet werden Sie sich bequemer machen

Eine Heubelüftung von Woods macht Sie vom Wetter unabhängiger. Selbst nach einem schlechten Sommer haben Sie kräftiges Heu, Ihre Kühe geben mehr Milch, die Zusatzfütterung im Winter kann eingeschränkt werden.

Woods ist Europas bedeutendster Hersteller von Landwirtschafts-Ventilatoren. Woods Ventilatoren sind besonders leistungsfähig, robust und wetterfest konstruiert. Sie laufen ruhig, brauchen wenig Strom, sind unverwüsthlich und trotz ihrer hochstehenden Qualität preisgünstig.

Woods hat für jede Betriebsgrösse die passenden Ventilatoren, denn das Fabrikationsprogramm umfasst Modelle in allen Grössen und Leistungen. Woods liefert für die Heubelüftung jedoch nicht

nur die Ventilatoren, sondern die gesamten Anlagen in allen bekannten und bewährten Systemen, mit oder ohne Kamine.

1967 hat Woods in Zürich eine offizielle Werkniederlassung eröffnet, mit Beratern und Technikern, Serviceorganisation und Ersatzteillager. Ob Ihr Problem nun die Heubelüftung, die Entlüftung einer Geflügelfarm, Rinder- oder Schweinestallung betrifft: Bei Woods weiss man, was zu tun ist.

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte oder telefonieren Sie einem unserer Landwirtschafts-Mitarbeiter, Herrn A. Baumeler, 061/82 80 27 (Reinach BL); Herrn E. Mühlemann, 063/6 73 43 (Grasswil BE).

Schicken an:

Woods AG, Ankerstrasse 53, 8004 Zürich

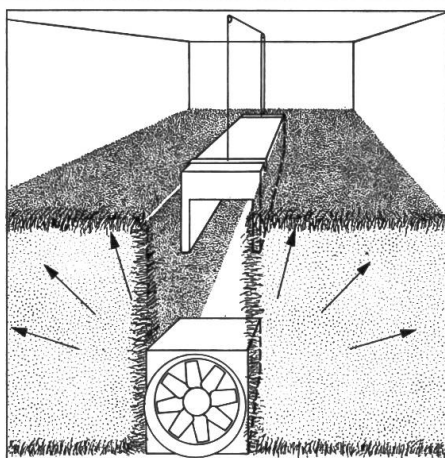
Ort:

Strasse (oder Hof):

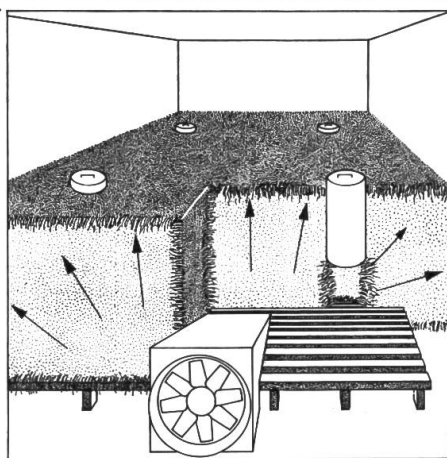
Name:

BON

für eine Gratsdokumentation über die Woods Heubelüftung



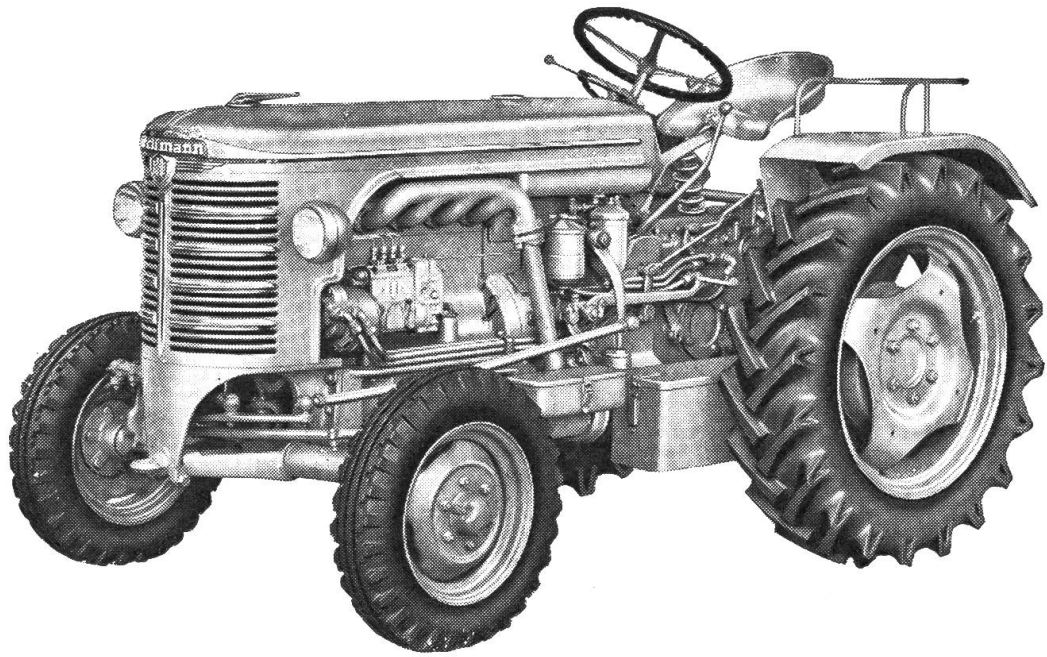
Wichtig:
Woods liefert sämtliche Ventilatoren auch mit Schalldämpfungsanlagen.



Auf Wunsch können komplette Warmluftanlagen mitgeliefert oder später eingebaut werden.

WOODS  **AG Zürich**

Ankerstrasse 53
Postfach
8004 Zürich
Tel. 051-54 13 44



**Worin besteht die grosse
Überlegenheit des**

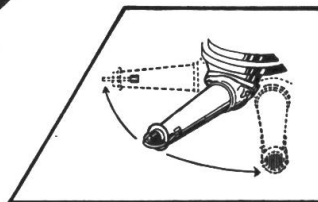
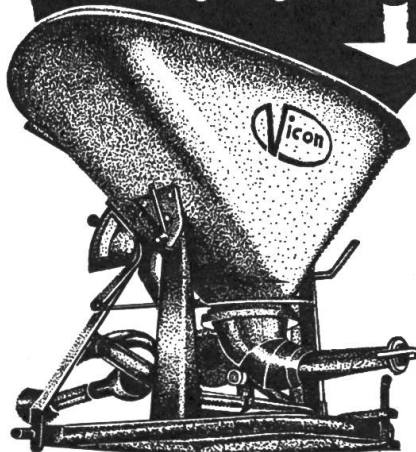
Hurlimann

Diesel-Traktors :

- **seine enormen Leistungen**
Motor 44,7 DIN-PS, Zapfwelle 41,8 PS
Motor 65 DIN-PS, Zapfwelle 57 PS
- **sein herrliches 10-Gang-Getriebe**
wovon 5 Kriechgänge
- **sein technisch perfekter Mähapparat**
(Sicherheits-Ratschkupplung)
- **seine einmalig präzise Vollrank-Steuerung**
- **denkbar günstige Reparaturkosten**
z. B. 4 Kolben, 4 Büchsen, 1 Satz Dichtungen, Ventile einschleifen, inklusive Arbeit **Fr. 845.—**
(vergleichen Sie bitte diese Preise mit denjenigen ausländischer Motoren)
- **raschester Fabrik-Service mit eigenen Servicewagen
oder unserer bestens eingerichteten Service-Stellen.**

Nur ein Pendeldüngerstreuer soll es sein

- einzigartig in der Konstruktion
- gefälliges Aussehen
- genauestes Streubild
- günstig im Preis



Pulvrige Dünger lassen sich zum staubfrei Streuen mit Wasser vermischen

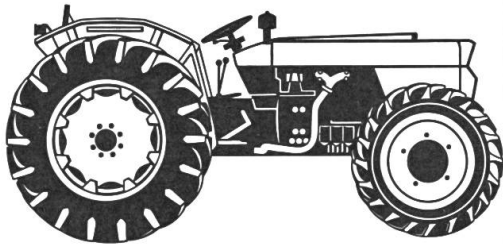
Es kommt nicht von ungefähr, dass der Vicon «TWIN SET» heute der beliebteste Kunstdüngerstreuer der Schweizer Landwirte geworden ist

☎ 021 / 71 41 21

Allamand s.a. Morges
machines agricoles – tracteurs

Unverbindliche Vorführung und Beratung durch

Eugen Pilet, 3422 Kirchberg BE
Sportplatzweg 3, Tel. (034) 3 29 31



Ihr Helfer

Immer ist er für Sie bereit: im Sommer wie im Winter, bei Regen, Kälte und Schnee. Von der Bodenbearbeitung bis zur Ernte, beim Grasens und Heuens, zum Holzschleppen und bei vielen anderen Arbeiten.



Was tun Sie für ihn?

Gönnen Sie Ihrem Traktor ein Qualitätsmarkenöl:

AGROLA-Universal-Traktorenöl
für Sommer und Winter,
für Motor, Getriebe und Hydraulik
(HD S1SAE 20W-30)

nur Fr. **1.60** per Liter im Fass

Erhältlich bei der
Landw. Genossenschaft

**hohe
leistung
niedrige unterhalts
+ ersatzteilkosten**



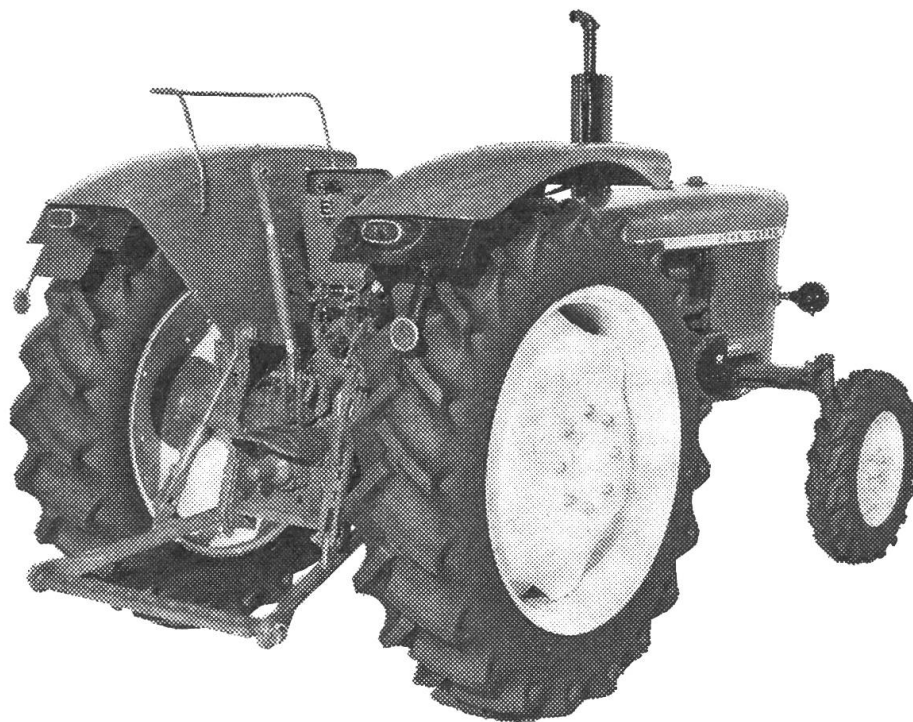
**Anhängerspritze
BIMOTO Traktor**

die Meistgekaufte
mit 600, 800, 1000,
1200 lt Fass
Universell verwendbar

Verlangen Sie
unsere ausführliche Dokumentation

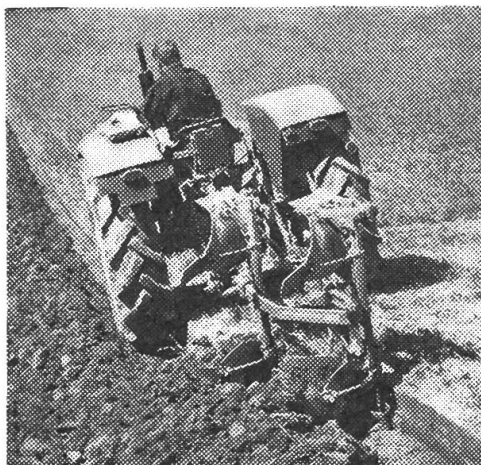
BIRCHMEIER
Spritzenfabrik
5444 Künten AG
Tel. 056 3 3105

Eine Klasse für sich-



diese vielseitigen, neuen John Deere-Traktoren

Eine Meisterkonstruktion – das Heck lenkt – anpassungsfähig und leistungsfähig eines John Deere. Jedes Gerät paßt stark bei jeder Arbeit, in jedem Boden. an die 3 - Punkt - Aufhängung wie angegossen; es wird weich und sicher gelenkt. Weil John Deere Ihnen jetzt Steuerung über die unteren Lenker bietet. In der ganzen Traktorreihe bis hinunter zum 34 PS-Modell. Dazu die weich reagierende Kombinations-Regelhydrau-



John Deere bietet Ihnen jetzt das „Programm 20“-die längste Traktorreihe: 11 Typen von 34 bis 143 PS. Fahren Sie einmal einen neuen John Deere. Bei uns oder auf Ihrem Betrieb. Sie werden begeistert sein.

MATRA ZOLLIKOFEN
3052 Zollikofen (Bern) · Tel. 031/573636
1400 Yverdon (Vaud) · Tel. 024/22273



Der Welt größter Hersteller
von Landmaschinen

Traktorräder-Kupplung für Doppel-Bereifung

Metallbau **SCHAAD**
2543 Lengnau Tel. 065 8 01 44

Giterräder



Traktoren- Treibstoffe

ESSO 2-Takt Oil
ESSOLUBE HD
ESSO-Getriebeöl
ESSO-Mehrzweckfett
in den neuen sensation-
ellen Fettpatronen
und der praktischen
Fettpresse

Unsere Treib- und
Schmierstoffe bieten
Gewähr für hohe
Leistungen, sparsamen
Verbrauch und
niedrige Betriebs-
kosten

scheller AG
zürich

Tel. (051) 32 68 60



Berg-Mistzetter MULI
ab Fr. 3 480.—

Mit einer liegenden oder zwei
stehenden Walzen
Unverbindliche Vorführung

Verkauf
Service
und offizielle
Vertretung:

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89

Tel. (051) 85 77 77